

## **AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU**

Cofnodion cyfarfod Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru a gynhaliwyd ddydd Llun 19 Mehefin 2017 yn Siambr Cyngor Sir Ddinbych. Dechreuodd y cyfarfod am 11 y bore.

### **Cynghorydd**

B Apsley  
B Blakeley  
M Bateman  
A Davies  
M Ll Davies  
A I Dunbar  
P Evans  
V Gay  
R Griffiths  
P R Lewis  
G Lowe  
R E Parry  
P H Pemberton  
D Rees  
R Roberts  
P Shotton  
J R Skelland  
A Tansley  
W O Thomas  
D Wisinger  
G G Williams

### **Yn cynrychioli**

Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir Ddinbych  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir Ynys Môn  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Sir Ynys Môn  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Sir y Fflint  
Cyngor Gwynedd

### **Hefyd yn bresennol:**

S A Smith (Prif Swyddog Tân a Phrif Weithredwr); C P Everett (Clerc a Swyddog Monitro i'r Awdurdod); K W Finch (Trysorydd i'r Awdurdod); D Docx (Dirprwy Brif Swyddog Tân); R Fairhead a G Brandrick (Prif Swyddogion Tân Cynorthwyol); S Morris (Rheolwr Cynllunio Corfforaethol); T Williams (Rheolwr Cyfathrebu Corfforaethol); S Forrest (Cyfrifydd, Adran y Trysorydd, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy); A Davies (Swyddog Cyswllt Aelodau).

### **YMDDIHEURIADAU**

### **Cynghorydd**

A Daniels  
S Glyn  
J B Hughes  
E W Jones  
I D Lloyd  
S Lloyd-Williams  
N Smith

### **Yn cynrychioli**

Cyngor Gwynedd  
Cyngor Gwynedd  
Cyngor Gwynedd  
Cyngor Sir Ynys Môn  
Cyngor Gwynedd  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

Dechreuodd y cyfarfod drwy gynnal munud o dawelwch dros ddiodefwyr tân Tŵr Grenfell yn Llundain.

## 1 DATGAN BUDDIANNAU

1.1 Ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau.

## 2 MATERION BRYS

2.1 Roedd y Clerc wedi cael rhybudd o fater brys gan y Cyng. Dylan Rees ar fater "Goblygiadau trychineb Tŵr Grenfell".

2.2 Rhoddodd y Prif Swyddog Tân wybod i'r aelodau fod camau wedi cael eu cymryd yn y Gwasanaeth i roi sicrwydd i'r staff a'r gymuned y byddai'r Gwasanaeth yn ddigon parod petai digwyddiad tebyg yn digwydd yng Ngogledd Cymru. Nodwyd mai yn Sir y Fflint y mae'r tri adeilad uchel yng Ngogledd Cymru, a chynhelir ymarferion rheolaidd yn yr adeiladau hyn. Cadarnhawyd bod y gwasanaeth yn parhau i gynghori'r trigolion i aros yn eu fflat os bydd tân yn yr adeilad.

2.3 Cadarnhaodd y Clerc fod gwaith allanol a mewnol wedi cael ei wneud yn 2016 mewn adeiladau uchel er mwyn dod â nhw i'r safonau diogelwch cenedlaethol, gan gynnwys gosod systemau taenellu dŵr. Anfonwyd datganiad sicrwydd i holl Gynghorwyr Sir y Fflint yn dilyn y digwyddiad trasig yn Llundain. Nodwyd bod y Cyngor wedi cysylltu â phob preswylwr drwy ymweliadau a llythyron, a chafodd hyn ymateb cadarnhaol ganddynt. Roedd yr Aelodau'n ddiolchgar am y sicrwydd a roddwyd.

2.5 **PENDERFYNWYD nodi'r wybodaeth.**

## 3 COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWYD AR 20 MAWRTH 2017

3.1 Cafodd cofnodion cyfarfod yr Awdurdod Tân ac Achub a gynhaliwyd ar 20 Mawrth 2017 eu cyflwyno i'w cymeradwyo.

3.2 **PENDERFYNWYD cymeradwyo'r cofnodion yn gofnod gwir a chywir.**

## 4 MATERION YN CODI

4.1 Nid oedd unrhyw faterion yn codi.

## 5 PERFFORMIAD ARIANNOL 2016-17

- 5.1 Cyflwynodd y Trysorydd yr adroddiad a oedd yn rhoi gwybodaeth i'r Aelodau am berfformiad ariannol yr Awdurdod yn 2016-17. Gofynnwyd hefyd i'r Aelodau gymeradwyo cario cronfeydd a glustnodwyd drosodd fel y nodwyd yn yr adroddiad.
- 5.2 Aeth y Trysorydd â'r aelodau drwy'r adroddiad yn fanwl, gan esbonio'r modd y defnyddir cronfeydd wrth gefn, gwahanol orwariannau a thanwariannau, a sut mae'r gyllideb yn cael ei rheoli. Cafodd yr Aelodau gyfle i ofyn cwestiynau i'r Trysorydd am yr adroddiad.
- 5.3 O ran arian grant ar gyfer gweithgareddau diogelwch cymunedol, gan gynnwys y Ffenics, atgoffwyd yr aelodau gan y PST fod yr Awdurdod wedi penderfynu y byddai'r gweithgareddau sy'n cael eu hariannu yn dod i ben petai Llywodraeth Cymru yn rhoi'r gorau i ddarparu'r arian grant.
- 5.4 Nodwyd bod cario cronfeydd a glustnodwyd drosodd yn gysylltiedig â'r prosiectau a ganlyn:
- Contract cenedlaethol newydd ar gyfer cysylltiadau radio – £300k  
mae'r prosiect yn mynd yn ei flaen, ac ystyrir mai peth darbodus yw neilltuo arian i dalu unrhyw gostau ychwanegol a allai fod oherwydd yr oedi yn yr amserlen ar lefel genedlaethol.
  - Mae Llywodraeth Cymru wedi gwneud gostyngiad o 50% yn y grant diogelwch cymunedol, felly ystyrir mai peth darbodus yw cario'r gronfa hon drosodd i ariannu gwariant yn y dyfodol £194k
  - Cerbyd cludo newydd ar gyfer adran y Fflyd – nid oedd y cerbyd hwn yn barod i'w brynu yn 2016-17 felly gofynnwyd am gael clustnodi cronfa ar gyfer hyn yn benodol yn 2017-18. £54k

### 5.5 PENDERFYNWYD

- (i) nodi sefyllfa ariannol yr Awdurdod;**
- (ii) cymeradwyo cario cronfeydd a glustnodwyd drosodd fel y nodir uchod;**
- (iii) cymeradwyo'r gronfa newydd a glustnodwyd fel y nodir uchod.**

- 6 PWYNTIAU ALLWEDDOL PERFFORMIAD ANARCHWILIEDIG AMCANOL 2016-17
- 6.1 Rhoddodd y Rheolwr Cynllunio Corfforaethol gyflwyniad ar ffigyrau perfformiad anarchwiliedig amcanol 2016-17. Roedd hyn yn rhoi cyfle cynnar i'r Aelodau weld perfformiad y Gwasanaeth yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf, a nodwyd y bydd yr wybodaeth yn cael ei hadrodd yn ffurfiol drwy'r asesiad perfformiad a fydd yn cael ei gyhoeddi erbyn 31 Hydref 2017.
- 6.2 Roedd y ffigyrau perfformiad yn dangos bod tueddiad yn parhau am i lawr yn nifer y digwyddiadau yn y rhan fwyaf o feysydd perfformiad. Ond bu cynnydd sylweddol yn nifer y galwadau gwasanaeth arbennig oherwydd y cynllun cyd-ymateb newydd a'r fîm cymorth cymunedol, a da oedd nodi bod y mentrau hyn yn profi'n werthfawr i'r cyhoedd.
- 6.3 Bu gostyngiad yng nghyfanswm y tanau o gymharu â 2015-16 ynghyd â gostyngiad yn nifer yr anafusion o ganlyniad i danau damweiniol mewn cartrefi. Mynegodd aelodau bryder am nifer y galwadau ffug maleisus a gafwyd, a rhoddodd y PST sicrwydd i'r aelodau fod polisi'r Gwasanaeth ar herio galwadau yn gweithio'n eithriadol o dda a bod 48 yn llawer llai na nifer y galwadau diangen yr oeddem yn mynd atynt cyn rhoi'r polisi hwn ar waith.
- 6.4 **PENDERFYNWYD nodi'r wybodaeth a ddarparwyd, ac y bydd yr adroddiad perfformiad archwiliedig yn cael ei gyhoeddi erbyn 31 Hydref 2017.**
- 7 ADRODDIAD BLYNYDDOL AR DDYLEDION A DDILEWYD
- 7.1 Ar gais yr Awdurdod, mae'r Trysorydd yn cyflwyno adroddiad blynyddol erbyn 30 Mehefin yn dilyn diwedd y flwyddyn ariannol, i restru'r holl ddyledion dan £5,000 a oedd wedi cael eu dileu gan nodi'r rhesymau dros eu dileu.
- 7.2 Esboniodd y Trysorydd fod yr adroddiad hwn yn cael ei gyflwyno fel mater o drefn ers nifer o flynyddoedd. Ond yn y dyfodol, cynigiodd y dylai'r adroddiad gael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Archwilio ac y dylai unrhyw dyled sy'n cael ei dileu ac sydd dros £1,000 gael ei hadrodd yn unol â Rheolau Gweithdrefnau Ariannol yr Awdurdod.
- 7.3 **PENDERFYNWYD**
- (i) **nodi nad yw'r Gwasanaeth wedi dileu unrhyw ddyledion drwg rhwng 1 Ebrill 2016 a 31 Mawrth 2017;**
- (ii) **cytuno y dylai adroddiadau'r dyfodol gael eu cyflwyno i'r Pwyllgor Archwilio, ac y dylent gynnwys manylion unrhyw ddyled ddrwg sydd dros £1,000, yn unol â Rheolau Gweithdrefnau Ariannol yr Awdurdod.**

## 8 GWEITHFAWROGIADAU A CHWYNION

- 8.1 Cyflwynodd y PSTC Brandrick yr adroddiad a oedd yn rhoi gwybod i'r Aelodau am nifer y cwynion a'r llythyrau o werthfawrogiad a gafwyd gan y cyhoedd yn y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2016 a 31 Mawrth 2017.
- 8.2 Mae cwynion yn cael eu cofnodi fel materion y tynnir sylw'r Gwasanaeth atynt pan fo aelodau'r staff yn cyflawni neu'n cymryd rhan ym musnes cyfreithlon Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru. Ymchwiliwyd i 30 o gwynion, a chadarnhawyd 9 ohonynt. Yn yr un cyfnod, daeth 129 o negeseuon o werthfawrogiad drwy lythyrau, cardiau, negeseuon e-bost a chyfryngau cymdeithasol i fynegi gwerthfawrogiad a bodlonrwydd â'r Gwasanaeth a'i staff.
- 8.3 **PENDERFYNWYD nodi nifer y cwynion a'r negeseuon o werthfawrogiad a ddaeth i law.**

## 9 PANEL ANINIBYNNOL CYMRU AR GYDNABYDDIAETH ARIANNOL

- 9.1 Cyflwynodd y Clerc adroddiad blynyddol y Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol, sy'n nodi'r newidiadau i'r gydnabyddiaeth ariannol i'r aelodau a fydd yn dod i rym ar ddyddiad y cyfarfod blynyddol ar 19 Mehefin 2017.
- 9.2 **PENDERFYNWYD**
- (i) **nodi penderfyniadau Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol am lwfansau'r aelodau a'r gydnabyddiaeth ariannol, sydd i'w gweithredu ar 19 Mehefin 2017;**
  - (ii) **rhoi awdurdod dirprwyedig i'r Clerc i ddiweddarau'r rhestr o gydnabyddiaethau ariannol yr aelodau yng nghyfansoddiad yr Awdurdod, ac i wneud unrhyw newidiadau angenrheidiol i restr 2017/18 o bryd i'w gilydd yn ystod y flwyddyn gyngor, a hynny er mwyn adlewyrchu unrhyw newidiadau yn aelodaeth yr Awdurdod, neu o ganlyniad i unrhyw adroddiadau atodol a gyhoeddir gan Banel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol.**

## 10 BWRDD PENSIWN LLEOL CYNLLUNIAU PENSIWN Y DIFFODDWYR TÂN – ADRODDIAD BLYNYDDOL 2016/17

- 10.1 Cyflwynodd y DBST adroddiad blynyddol y Bwrdd Pensiwn Lleol a oedd yn nodi gwaith y bwrdd yn ystod y flwyddyn ariannol ddiwethaf.
- 10.2 **PENDEFYNWYD cymeradwyo adroddiad blynyddol y Bwrdd Pensiwn Lleol 2016-17 i'w gyhoeddi ar wefan yr Awdurdod.**